

Smart Glasses
MOVERIO
BT-35E

EPSON[®]
EXCEED YOUR VISION

Uživatelská příručka



© Seiko Epson Corporation 2018. All rights reserved.
2018.9

Informace na webu Moverio

Obsahuje technické informace.

<https://tech.moverio.epson.com/en/bt-35e/>

Obsah



Bezpečnostní pokyny	4	Používání spony na opasek/pojistného kroužku kabelu.....	22
Poznámky k použití	8	Výměna součástí.....	24
Součásti dodávky	9	Nasazení a sejmutí stínítka.....	24
Názvy dílů a funkce	10	Výměna rozpínkového úchopu	25
Adaptér rozhraní	10	Výměna nánosníků	26
Náhlavní jednotka.....	11	Podporované vybavení a software.....	27
Propojení adaptéru rozhraní a externích zařízení .	12	Aktualizace firmwaru.....	28
Vstupy a výstupy	12	Údržba	29
Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI	13	Odstraňování problémů.....	30
Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C.....	14	Specifikace	31
Zapnutí/zobrazení obrazu.....	16	Specifikace zařízení.....	31
Pohotovostní režim a ztlumení AV	17	Vstup videa.....	32
Rozšířené funkce.....	18	Napájení	32
Nošení náhlavní jednotky	20	Práva k duševnímu vlastnictví	33
Nošení přes brýle.....	21	Obecné poznámky.....	34
Používání stínítka.....	21	Seznam bezpečnostních symbolů	35
		Projektor Epson – seznam kontaktů.....	37

Struktura Uživatelská příručka




Uživatelská příručka	Tato příručka uvádí informace potřebné k bezpečnému použití tohoto produktu, základní způsoby ovládání a řešení potíží. Před použitím produktu si musíte přečíst tuto příručku.
Příručka Jak začít	Obsahuje pokyny pro první použití tohoto produktu.

Symbole použité v této příručce

■ Bezpečnostní symboly

 Varování	Tento symbol uvádí informace, jejichž ignorování by mohlo v důsledku nesprávné manipulace vést k vážnému poranění nebo i úmrtí.
 Výstraha	Tento symbol uvádí informace, jejichž ignorování by mohlo v důsledku nesprávné manipulace vést k poranění nebo škodě na majetku.

■ Obecné informační symboly

	Označuje postupy, které by při neopatrnosti mohly vést k poranění nebo poškození.
	Označuje další informace a body související s tématem, které by se vám mohly hodit.
	Označuje odkaz na související témata.

Bezpečnostní pokyny

V zájmu vlastního bezpečí si přečtěte přiložené dokumenty, abyste tento výrobek používali správně. Po přečtení uschovejte dokumenty na bezpečném místě, abyste je měli pohotově po ruce pro budoucí použití.

Varování Provozní podmínky a upozornění

Tento produkt používejte pouze se správným napájecím napětím.

Používejte pouze síťový adaptér a vyhrazený napájecí kabel USB dodané s tímto produktem. Použití jiných zdrojů napájení může vést k přehřátí, požáru, výbuchu, poruše nebo úniku kapaliny.

Dodržujte bezpečnostní opatření při manipulaci se síťovým adaptérem. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.

- Nepřipojujte síťový adaptér do rozbočky, k níž je připojeno mnoho dalších zařízení.
- Nezasouvejte síťový adaptér do zaprášené zásuvky.
- Síťový adaptér zasuňte do zásuvky až na doraz.
- Nesahejte na zástrčku vlhkými rukama.
- Síťový adaptér nezakrývejte ani nebalte do textilu apod.
- Nepoužívejte v blízkosti ohně, sporáku nebo elektrického topidla.

Pokud je síťový adaptér, vyhrazený napájecí kabel USB nebo kabel USB typu C poškozený, nepoužívejte jej. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.

Když tento produkt nepoužíváte, pro vlastní bezpečnost jej odpojte od elektrické zásuvky. Hrozí zhoršení vlastností izolace, s rizikem zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poruchy.

Nedotýkejte se zástrčky při bouřce. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.

Nenechávejte výrobek na místech vystavených teplotám mimo určený provozní rozsah, například v uzavřených autech, na přímém slunci ani u výdechů klimatizace nebo topení. Rovněž se vyhněte místům vystaveným prudkým změnám teplot. Hrozí požár, porucha, závada nebo selhání.

Tento produkt není voděodolný. Nedotýkejte se síťového adaptéru nebo konektorů a kabelů pro porty konektorů mokřými rukama. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru, popálení nebo k zásahu elektrickým proudem.

Nepoužívejte tento produkt na místech, kde by mohl zvlhnout, případně být vystaven vysokému stupni vlhkosti, například ve vaně nebo sprše. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.

Tento výrobek neumísťujte na místa vystavená kouři, páře, vysoké vlhkosti nebo prachu, například z kuchyňských linek nebo zvlhčovačů. Hrozí požár, zásah elektrickým proudem nebo zhoršení kvality obrazu.

Tento výrobek za provozu nezakrývejte utěrkou apod. Hrozí změknutí a změna tvaru pouzdra, případně požár.

Během používání se nedotýkejte příliš dlouho adaptéru rozhraní. Jinak by v opačném případě nadměrně dlouhého kontaktu s kůží mohlo dojít k popáleninám způsobeným nízkou teplotou a to i v případě, že se výrobek nachází v kapse nebo přes oděv.

Nevystavujte objektiv kamery dlouhodobě přímému slunci. Hrozí požár nebo výbuch v důsledku koncentrace světelných paprsků. v objektivu.

Varování Upozornění při použití produktu



Nezapínajte produkt s nastavenou vysokou hlasitostí. Hrozí poškození sluchu. Před vypnutím produktu snižte hlasitost, kterou zase postupně zvýšíte až po jeho zapnutí. Vyvarujte se dlouhodobému hlasitému poslechu, abyste zabránili poškození sluchu.

Při připojování/odpojování z konektoru nebo z portů konektorů netahejte za kabel. Rovněž zasunujte konektor rovně do portu konektoru. Pokud je spojení neúplné nebo nesprávné, může dojít ke vzniku požáru, k popáleninám nebo k úrazu elektrickým proudem.

Se zařízeními, která jsou připojena k portu USB-C nebo HDMI použijte pouze originální certifikované produkty. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k požáru, popálení nebo k zásahu elektrickým proudem. Při používání necertifikovaných produktů může rovněž dojít k poškození produktu z důvodu nesprávného zapojení.

Zabraňte kontaktu cizích vodivých předmětů a konektoru externího zařízení nebo konektoru sluchátkových mikrofonů. Nevkládejte žádné cizí vodivé předměty po připojovacích portů. Hrozí zkrat a požár nebo zásah elektrickým proudem.

Produkt chraňte před rozpouštědly, jako je alkohol, benzín nebo ředidlo. Nečistěte produkt vlhkým hadříkem ani rozpouštědly. V opačném případě může dojít k deformaci nebo prasknutí pláště produktu a hrozí zásah elektrickým proudem, porucha nebo požár.

Plášť produktu smí otevřít pouze kvalifikovaný servisní pracovník. Produkt rovněž nerozebírejte ani neopravujte (vyjma spotřebního materiálu). Řada součástek uvnitř produktu je pod vysokým napětím a mohou způsobit po-

žár, úraz elektrickým proudem, nehodu nebo otravu.

Skla produktu nevystavujte silným otřesům ani nárazům o tvrdé předměty. V případě poškození se skla mohou roztříštit a způsobit vážná poranění očí a tváře.

Produkt nezahřívejte a neházejte ohně. Na tento produkt neumísťujte předměty s otevřeným ohněm, například svíčky. Hrozí zvýšení teploty, požár nebo výbuch.



Varování Bezpečnostní opatření při sledování obrazu

Tento produkt nepoužívejte při řízení auta, motocyklu nebo kola nebo při vykonávání jiných potencionálně nebezpečných aktivit. Hrozí nehoda nebo poranění.

Tento produkt nepoužívejte na místech, jako jsou schodiště nebo výšky. Tento produkt rovněž nepoužívejte při procházení nebezpečných míst, například v blízkosti strojů nebo zařízení, které by mohlo zachytit kabely, míst s hustým dopravním provozem nebo tmavých míst. Hrozí nehoda nebo poranění.

Při sledování obrázků na tomto produktu za chůze dávejte pozor na okolí. Pokud jste příliš soustředěni na obraz, mohlo by dojít k nehodám, pádu nebo k nárazům do osob v okolí.

Při sledování na tmavých místech jas obrazu ztěžuje sledování okolí. Dávejte pozor na okolí.

Při používání tohoto produktu v malých místech dávejte pozor na okolí.

Při nošení tohoto produktu se nedívejte přímo do slunce ani silného světla, i když používáte stínítko. Mohlo by dojít k vážnému poranění očí nebo ke ztrátě zraku.

Při nošení produktu zajistěte, aby se kabel nezachytil o překážky ve vašem bezprostředním okolí. Rovněž zajistěte, abyste neměli kabel obtočený okolo krku. Hrozí nehoda nebo poranění.

Zkontrolujte, zda kabel není poškozen. V opačném případě může dojít k požáru nebo zásahu elektrickým proudem.

- Nepoškozujte kabel.
- Na kabel nestavte těžké předměty.
- Kabel neohýbejte, nekruťte a netahejte za něj příliš velkou silou.
- Napájecí kabel nepřibližujte k horkým elektrickým zařízením.

Varování Upozornění při abnormalitě produktu

V následujících situacích odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky a kontaktujte nejbližšího prodejce nebo telefonní servisní středisko společnosti Epson. Další používání za těchto podmínek může vést k požáru nebo zásahu elektrickým proudem. Nepokoušejte se produkt sami opravovat.

- Pokud si všimnete kouře, podivného zápachu nebo zvuku.
- Pokud do produktu vnikne voda, nápoje nebo cizí předmět.
- Pokud produkt upadl nebo byl poškozen kryt.

Výstraha Provozní podmínky a upozornění

Tento produkt nesmí být vystaven vibracím a nárazům.

Při sledování obrazu, hraní her nebo poslechu hudby pomocí tohoto produktu se přesvědčte, zda je okolí bezpečné, a nenechávejte ve svém dosahu křehké předměty. Sledovaný obraz může vaše tělo přimět k bezděčným pohybům, jejichž důsledkem by mohlo být poškození blízkých předmětů nebo zranění.

Tento produkt neumísťujte do blízkosti vysokonapěťových vedení ani zmagnetizovaných předmětů. Hrozí porucha, závada nebo selhání.

Před údržbou odpojte napájecí kabel a všechny vodiče. Jinak hrozí zásah elektrickým proudem.

Výstraha Upozornění při použití produktu

Pokud pokožka, která dotýká produktu (tváře atd.) při nošení produktu svrbí nebo pokud se objeví neobvyklá vyrážka, přestaňte tento produkt používat a obraťte se na kožního lékaře.

Pokud se při používání tohoto produktu potíte, otírejte si pot z tváří a z produktu. Další používání za těchto podmínek může způsobit svrbění nebo vyrážku.

Pro zachování vlastní bezpečnosti při používání portu USB-C nebo HDMI nepoužívejte přechodový adaptér ani prodlužovací kabel.

Adaptér rozhraní umístěte na bezpečné místo, stabilní povrch a zajistěte, aby nebyly kabely přetěžovány nadměrnou silou.

Tento produkt likvidujte v souladu s místními předpisy a vyhláškami.

Výstraha **Bezpečnostní opatření při sledování obrazu**

Při sledování obrazu pomocí tohoto produktu dělejte pravidelné přestávky. Dlouhodobé sledování obrazu může vést k únavě očí. Pokud se i po přestávce cítíte nepohodlně nebo jste unaveni, okamžitě přestaňte obraz sledovat.

Produkt chraňte před pádem a přetížením nadměrnou silou. Pokud je produkt poškozen pádem nebo nárazem, přestaňte jej používat. Další používání produktu může vést k poranění skleněnými stěpy.

Při nošení náhlavní jednotky dejte pozor na hrany rámu. Rovněž nezasouvejte prst mezi pohyblivé součásti produktu. Hrozí poranění.

Ujistěte se, že tento produkt nosíte správně. Nesprávné použití může vést k nevolnosti.

Produkt používejte pouze k účelům uvedeným v příručkách. Hrozí poranění.

V případě problému nebo poruchy okamžitě přestaňte produkt používat. Další používání produktu může vést k poranění nebo k pocitu nevolnosti.

Pokud máte při použití produktu zvláště citlivou pokožku, přestaňte produkt používat a obraťte se na kožního lékaře. Pvlak nebo materiál produktu mohou někdy vyvolat alergie.

Vnímání 3D obrazu závisí na konkrétní osobě. Pokud se necítíte dobře nebo 3D obraz nevnímáte, přestaňte produkt používat. Při dalším sledování 3D obrazu můžete cítit nevolnost.

Tento produkt nesmí používat děti mladší šesti let, protože jejich zrak se dosud vyvíjí.

Pokud tento produkt používá sedmileté nebo starší dítě, zajistěte, aby bylo neustále pod dozorem a aby produkt nepoužívalo příliš dlouho. Věnujte zvýšenou pozornost fyzickému stavu dítěte a ověřte, zda jeho zrak není přetěžován.

Pokud jste přecitlivělí na světlo nebo cítíte nevolnost, tento produkt nepoužívejte. Mohlo by dojít ke zhoršení vašeho stavu.

Pokud máte poškozený zrak, tento produkt nepoužívejte. Mohlo by dojít ke zhoršení projevů například strabismu, amblyopie nebo anisometropie.

Poznámky k použití



Tento produkt využívá zobrazovací panel Si-OLED. Vzhledem k podstatě technologie Si-OLED může docházet k vypálení nebo snížení světelnosti panelu. Nejedná se o závadu.

Chcete-li omezit vypalování, dodržujte následující zásady.

- Nezobrazujte stejný obrázek příliš dlouho.
- Skryjte značky nebo text, které se vždy zobrazují na stejném místě.
- Snižte jas displeje.

Seznam bezpečnostních symbolů (dle IEC60950-1 A2)

V následující tabulce jsou uvedeny významy bezpečnostních symbolů umístěných na vybavení.

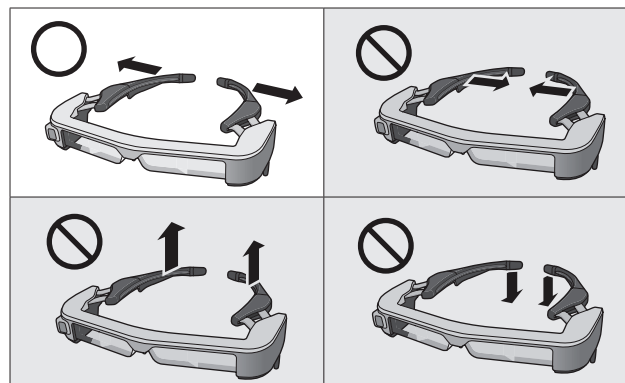
	Schválené standardy: IEC60417 č. 5031
	Význam: Stejnoseměrný proud
	Toto označení na typovém štítku vyjadřuje, že vybavení je vhodné pouze pro napájení stejnosměrným proudem; označení příslušných výstupů.

Výstraha Upozornění při použití náhlavní jednotky

Náhlavní jednotku chraňte před pádem a přetížením nadměrnou silou.

Ramena lze otevřít pouze směrem ven. Nepoužívejte sílu jinými směry. Při použití nadměrné síly se mohou ramena poškodit.

Při převážení zařízení použijte krabici, ve které bylo zařízení dodáno a speciální pouzdro na přenášení, aby nebyla ramena vystavena nadměrné síle.



Součásti dodávky



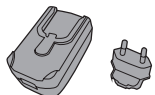
Náhlavní jednotka

➔ „Náhlavní jednotka“ str.11



Adaptér rozhraní

➔ „Adaptér rozhraní“ str.10



Síťový adaptér

Přípevnění zástrčky

➔ „Vstupy a výstupy“ str.12



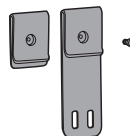
Vyhrazený napájecí kabel USB

➔ „Vstupy a výstupy“ str.12



Stínítko

➔ „Nasazení a sejmutí stínítka“ str.24

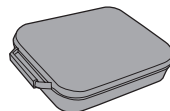


Spona na opasek

Pojistný kroužek kabelu

Instalační šroub

➔ „Používání spony na opasek/
pojistného kroužku kabelu“
str.22



Pouzdro pro přenášení

*Není vodovzdorné.

Názvy dílů a funkce

Adaptér rozhraní

Tlačítko [⏻] (pohotovost)

Slouží k aktivaci a deaktivaci pohotovostního režimu a ztlumení AV a k zobrazení/skrytí obrázků.

➔ „Pohotovostní režim a ztlumení AV“ str.17

Tlačítka [☀️ / 🌑] (nastavení jasu)

Upravuje jas po krocích v rozsahu 0 až 20. Stisknutím a podržením tlačítek zvyšujete nebo snižujete jas.

Tlačítka [🔊 / 🔇] (hlasitost)

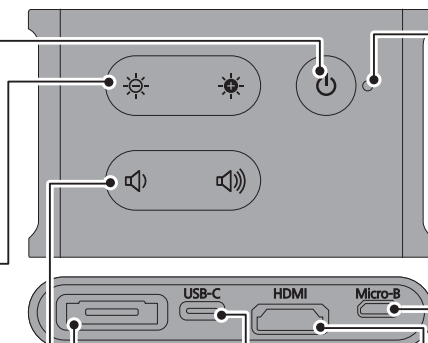
Upravuje hlasitost po krocích v rozsahu 0 až 15. Stisknutím a podržením tlačítek zvyšujete nebo snižujete hlasitost.

Konektor náhlavní jednotky

Slouží k připojení náhlavní jednotky.

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI“ str.13

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C“ str.14



Port USB-C

Slouží k připojení externích jednotek, které podporují rozhraní USB typu C. Můžete přijímat videosignály a napájení z připojeného zařízení. Rovněž můžete vysílat data kamery a data snímače z náhlavní jednotky do připojeného zařízení.

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C“ str.14

LED kontrolka

Zobrazuje stav produktu.

Oranžové: Zapnuto	Pohotovostní režim
Modrá: Bliká	Nebyl detekován žádný signál videa
Modrá: Zapnuto	Je zobrazen obraz
Modrá: Bliká pomalu	Je aktivováno ztlumení AV
Oranžové: Bliká	Došlo k chybě

Port Micro-B

Tento port je určen pro napájení. (Nelze jej použít pro datovou komunikaci.)

Port HDMI

Přijímá videosignály z videozařízení nebo počítačů, které podporují rozhraní HDMI.

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI“ str.13

Náhlavní jednotka

Rozpínkový úchop

Pokud se rozpínkový úchop znečistí nebo opotřebuje, lze jej vyměnit.

➔ „Výměna rozpínkového úchopu“ str.25

Snímač osvětlení

Snímá jas ve vašem okolí a automaticky přizpůsobuje jas obrazu.

Kamera

Pořizuje fotografie a videa. Před použitím odstraňte ochrannou fólii.

Konektor adaptéru rozhraní

Připojuje se do adaptéru rozhraní.

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI“ str.13

➔ „Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C“ str.14

Ramena

Otevřete ramena a můžete si brýle nasadit.

➔ „Nošení náhlavní jednotky“ str.20

Nánosníky

Pokud se nánosníky znečistí, lze je vyměnit.

➔ „Výměna nánosníků“ str.26

Stínítko

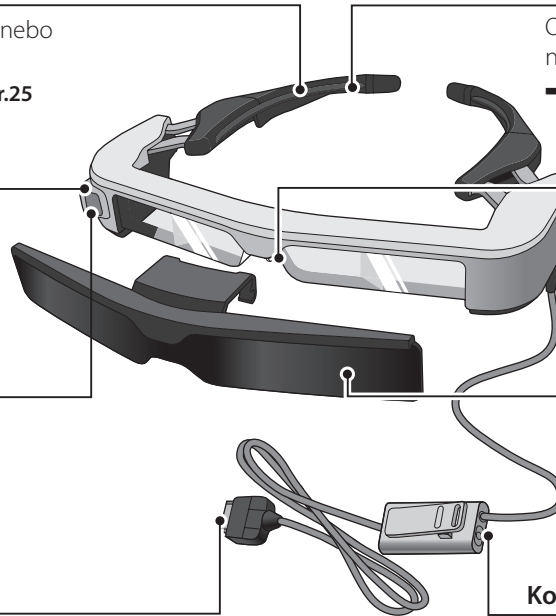
Zabraňuje vnikání nadměrného okolního světla.

➔ „Nasazení a sejmutí stínítka“ str.24

Konektor sluchátkových mikrofonů

Můžete připojit běžně prodávané sluchátkové mikrofony.

➔ „Nošení náhlavní jednotky“ str.20



Propojení adaptéru rozhraní a externích zařízení

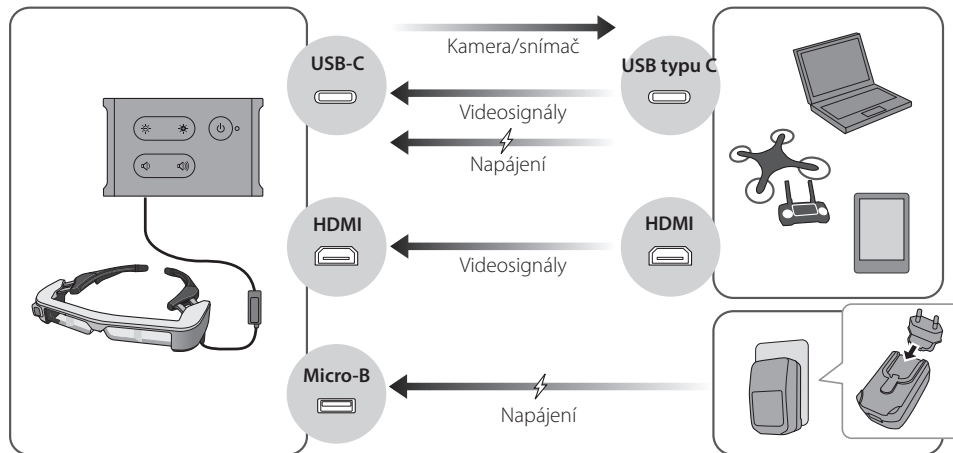
Vstupy a výstupy

Adaptér rozhraní a externí zařízení disponují následujícími vstupy/výstupy dat a napájení.

Název portu	Vstup/výstup
USB-C	<ul style="list-style-type: none">• Výstup dat kamery nebo snímače.• Vstup videosignálů.• Přívod napájení.
HDMI	Vstup videosignálů.
Micro-B	Pouze přívod napájení. (Slouží k připojení síťového adaptéru pomocí vyhrazeného napájecího kabelu USB.)

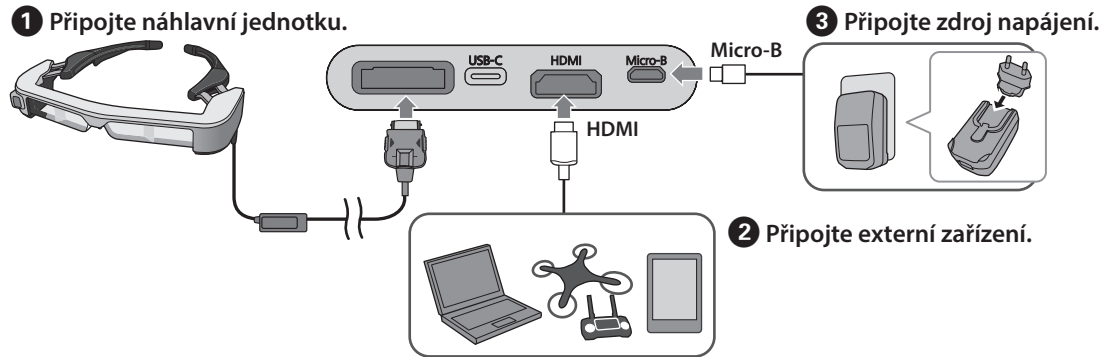


Kabely USB typu C a kabely HDMI nejsou s tímto produktem dodávány. Je třeba je předem připravit.



Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI

Následující pokyny slouží k zobrazení obrazu z externích zařízení připojených prostřednictvím rozhraní HDMI.



Při používání dat snímače náhlavní jednotky nebo kamery připojte k portu USB-C . Videosignály z portu HDMI mají přednost před videosignály z portu USB-C.

➔ „Při používání snímačů náhlavní jednotky nebo kamery“ str.15



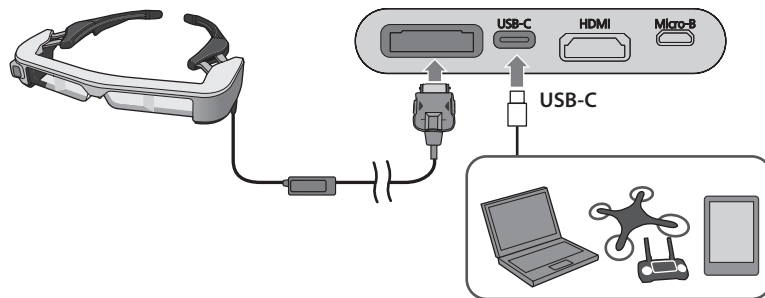
- Připojte náhlavní jednotku před připojením napájení.
- Náhlavní jednotku během používání nepřipojujte ani neodpojujte.
- Před odpojením kabelu náhlavní jednotky nezapomeňte odpojit vyhrazený kabel USB zdroje napájení.

- Rozhraní HDMI nelze připojit pomocí přechodového adaptéru.
- Aby se zabránilo opotřebením portů používáním, nedemontujte sestavený síťový adaptér.

Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C

Při připojování k externímu zařízení prostřednictvím rozhraní USB typu C můžete používat data ze snímačů náhlavní jednotky a kamery a také zobrazovat obraz. Vzhledem k tomu, že toto rozhraní lze rovněž použít jako zdroj napájení, můžete s jedním kabelem USB typu C provádět tři operace současně: vstup videosignálů, výstup dat snímačů/kamery a napájení.

1 Připojte náhlavní jednotku.



2 Připojte externí zařízení.



- Připojte náhlavní jednotku před připojením napájení.
- Náhlavní jednotku během používání nepřipojujte ani neodpojujte.
- Před odpojením kabelu USB typu C odpojte napájecí kabel náhlavní jednotky.
- Připojené vybavení musí podporovat rozhraní USB 2.0/3.0.
- Použijte originální kabel rozhraní USB typu C s certifikací USB.
- Rozhraní USB typu C nelze připojit pomocí přechodového adaptéru.

Poznámky k zobrazení obrazu prostřednictvím rozhraní USB typu C

- Tento produkt podporuje režimu DisplayPort Alternate (režim DP Alt) pro rozhraní USB typu C.
 - ➔ **„Podporované vybavení a software“ str.27**
- Aby bylo možné zobrazit obraz prostřednictvím rozhraní USB typu C, musí připojené zařízení podporovat výstup videa rozhraní USB typu C.
- V závislosti na zařízení nemusí být zobrazení obrazu podporováno. Další informace viz příručka dodaná s vybavením, které chcete připojit.

Poznámky k napájení prostřednictvím rozhraní USB typu C

- Tento produkt podporuje napájení prostřednictvím rozhraní USB typu C o proudové hodnotě 1,5 A.
- Zkontrolujte, zda připojené vybavení podporuje napájení 5 V/1,5 A nebo více prostřednictvím rozhraní USB typu C.
- Pokud z připojeného vybavení nelze napájet, připojte síťový adaptér podporující napájení k portu Micro-B.
- Napájení přiváděné na port Micro-B má přednost před tímto produktem. Pokud během používání změníte zdroj napájení, produkt se přechodně vypne.
Používáte-li funkci snímače/kamery, nezapomeňte podle potřeby přikonfigurovat připojené zařízení.

Při používání snímačů náhlavní jednotky nebo kamery

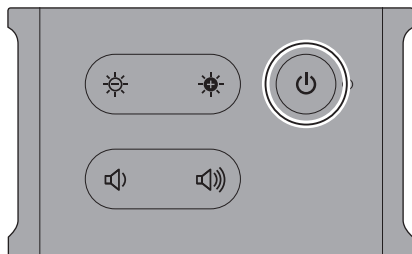
Data ze snímačů a kamery, které jsou zabudovány v náhlavní jednotce, vystupují z portu USB-C. Některá zařízení nepodporují používání dat ze snímačů nebo kamer. Podrobnější informace viz následující odkaz.

➔ **„Podporované vybavení a software“ str.27**

Zapnutí/zobrazení obrazu

Když je přiváděno napájení z portu Micro-B nebo USB-C, tento produkt se zapne. Rovněž když je na vstupu signál videa, toto video se automaticky zobrazí.

Když na vstupu není žádný videosignál, na displeji se zobrazí **< No Signal >**.



Během prohlížení můžete obraz skrýt a vypnout zvuk stisknutím tlačítka [☰] (Ztlumit AV).

Dalším stisknutím tlačítka [☰] zrušíte ztlumení AV a obnovíte obraz a zvuk.

Chcete-li tento produkt vypnout, odpojte zdroj napájení.



V následující části jsou uvedeny pokyny pro používání tlačítek.

➔ **„Adaptér rozhraní“ str.10**

➔ **„Rozšířené funkce“ str.18**



- Když při přehrávání filmu v pohotovostním režimu nebo při ztlumení AV skryjete obraz a vypnete zvuk, přehrávání filmu bude pokračovat. Chcete-li film zastavit, musíte tak učinit na externím zařízení.

- Tento produkt nelze nabíjet. Je třeba připojit vybavení, které poskytuje dostatečné napájení.

➔ **„Připojení prostřednictvím rozhraní HDMI“ str.13**

➔ **„Připojení prostřednictvím rozhraní USB typu C“ str.14**

Pohotovostní režim a ztlumení AV

Ačkoli se v pohotovostním režimu a při ztlumení AV skryje obraz a vypne zvuk, existuje několik rozdílů.

Vyberte režim, který vyhovuje vašim potřebám.

	Nastavení	Čas zobrazení Obrázky	Napájení Spotřebo- váno
Pohotovostní režim	Stiskněte a podržte tlačítko [⏻]	Dlouhý (přibližně 8 s)	Nízký příkon
Ztlumit AV	Krátce stiskněte tlačítko [⏻]	Krátký	Více než v pohotovostním režimu



Tento produkt se automaticky přepne do pohotovostního režimu (pouze v režimu 1) po 20 minutách nečinnosti nebo po 20 minutách, pokud je aktivováno ztlumení AV.

➔ „Rozšířené funkce“ str.18

Rozšířené funkce

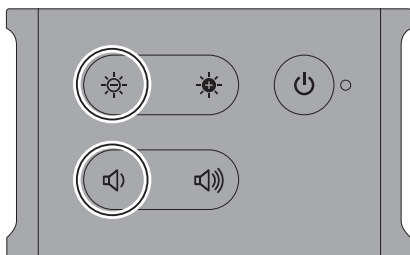
Stisknutím a podržením dvou tlačítek současně můžete přistupovat k rozšířeným funkcím.

Stav rozšířených funkcí můžete sledovat na displeji nebo pomocí LED kontroltek.

Přepínání mezi 2D a 3D zobrazením

Tento produkt využívá formát 3D zobrazení vedle sebe.

Chcete-li přepínat mezi režimy 2D a 3D, stiskněte a podržte tlačítka [☀️] a [🔊] současně.



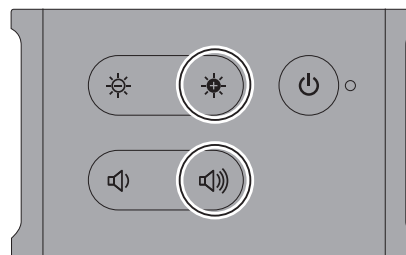
Při přepínání režimů se na displeji zobrazí následující.



Automatické úpravy jasu obrazovky

Tento produkt automaticky upravuje jas obrazovky podle jasu okolního prostředí.

Chcete-li zapnout nebo vypnout automatickou úpravu jasu, stiskněte a podržte tlačítka [☀️] a [🔊🔊] současně.

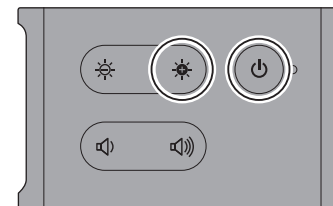



Při přepínání režimů se na displeji zobrazí následující.



Změna nastavení režimu

K dispozici jsou následující tři režimy. Chcete-li přepnout režim, stiskněte a podržte tlačítka [☀] a [⏻] současně.



	Funkce řízení spotřeby*1	Tlačítko [⏻]*2	Při přepínání režimu	
			LED kontrolka*3	Zobrazení
Režim 1 (výchozí nastavení)	Aktivováno	Dostupné operace	Jednou blikne bíle	☾ Auto :ON
Režim 2	Deaktivováno	Dostupné operace	Dvakrát blikne bíle	☾ Auto :OFF
Režim 3	Deaktivováno	Nedostupné operace	Třikrát blikne bíle	☾ Auto :OFF 

*1 Tato funkce se automaticky přepne do pohotovostního režimu po 20 minutách nečinnosti, když není na vstupu žádný obraz, nebo po 20 minutách, když je aktivováno ztlumení AV.

*2 Tlačítko [⏻] slouží k zobrazení/skrytí obrazu. Stisknutím a podržením přepnete do pohotovostního režimu.

➔ „Pohotovostní režim a ztlumení AV“ str.17

*3 Režim můžete identifikovat podle počtu bílých bliknutí LED kontrolky bezprostředně po provedení nastavení.

V režimu 3 je tlačítko [⏻] deaktivováno, což zabraňuje chybám při ovládání, když chcete, aby byl displej zobrazen vždy.

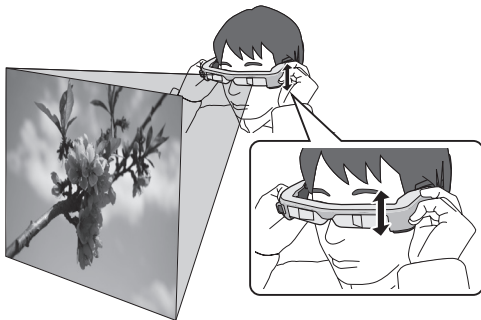
Nošení náhlavní jednotky

- 1 **Oběma rukama roztáhněte ramena a nasadte si náhlavní jednotku.**



! Při rozevírání ramen náhlavní jednotky nepoužívejte nadměrnou sílu.

- 2 **Upravte polohu náhlavní jednotky tak, abyste viděli obraz.**



- Vnímání obrazu závisí na konkrétní osobě.
- Můžete připojit sluchátkový mikrofon ke konektoru sluchátkových mikrofonů.

Použijte sluchátka, která vyhovují standardu CTIA. Pokud během přehrávání obsahu připojíte nebo odpojíte sluchátkový mikrofon nebo jiné kabely, může se ozvat hluk.



Sluchátkový mikrofon lze připnout na oděv.



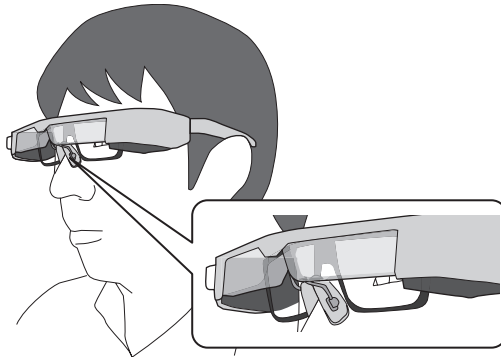
Při nošení produktu zajistěte, aby se kabel nezachytil o překážky ve vašem bezprostředním okolí. Rovněž zajistěte, aby se kabel neměl obtočený okolo krku.

Nošení přes brýle

Náhlavní jednotku lze nosit přes brýle. (Náhlavní jednotku lze nosit pouze přes brýle do šířky přibl. 147 mm.)



- Zajistěte, aby se při používání nepoškodily brýle ani skla náhlavní jednotky.
- Přes některé tvary dioptrických brýlí nemusí být možné tuto náhlavní jednotku nosit.



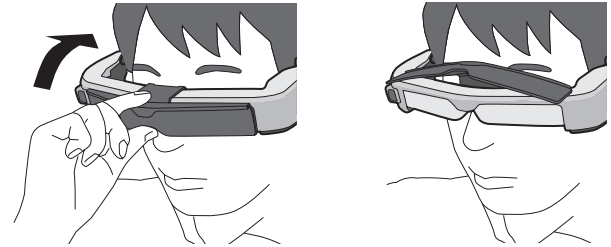
Nánosníky pro brýle lze usadit přes vaše brýle.

Používání stínítka

Pokud je okolní světlo příliš jasné pro sledování na ploše s nasazenou náhlavní jednotkou, nasadte stínítko.

➔ „Nasazení a sejmутí stínítka“ str.24

Pokud stínítko není zapotřebí, ponechte jej zvednuté.



Můžete nastavit jas plochy pomocí tlačítek [☀️/☀️].

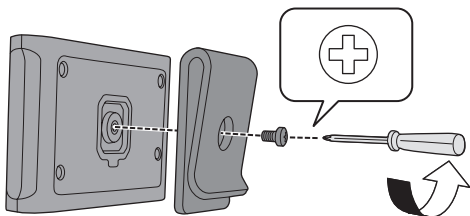
➔ „Adaptér rozhraní“ str.10

Používání spony na opasek/pojistného kroužku kabelu

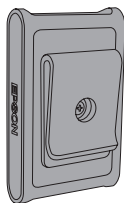
Adaptér rozhraní lze připevnit k opasku pomocí spony nebo pojistného kroužku kabelu.

K pojistnému kroužku kabelu můžete rovněž připevnit další kabely pomocí běžně dostupného pásku apod.

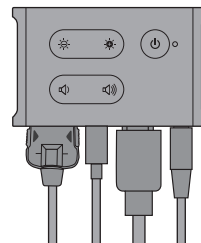
1 Připevněte sponu na opasek k adaptéru rozhraní pomocí dodaného šroubu.



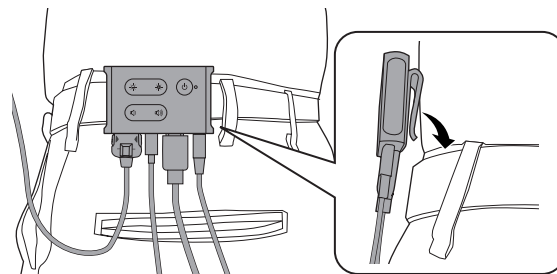
Změnou směru spony můžete otáčet adaptér rozhraní o 90 stupňů.



2 Připojte kabel.



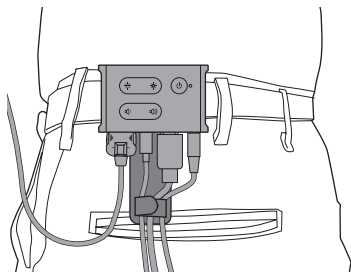
3 Připevněte sponu k opasku apod.



Používání spony na opasek/pojistného kroužku kabelu



Stejným postupem připevněte pojistný kroužek kabelu k opasku. Pomocí běžně dostupných pásků apod. můžete připevnit další kabely tak, aby se nemohly zachytit.



Výstraha

- Udržujte kabely co nejbliže u těla. Pokud se kabely zachytí o překážky, může dojít k jejich prohýbání a k následným nehodám nebo zraněním.
- Netahejte za kabel náhlavní jednotky. Uvolněním náhlavní jednotky může dojít k nehodě nebo ke zranění.
- Spona na opasek/pojistný kroužek kabelu jsou určeny k pevnému připevnění na opasek a z tohoto důvodu může při nasazování nebo snímání dojít k poškrábání opasku. Nenasazujte je na kožený nebo lesklý opasek nebo místo kontaktu s opaskem zakryjte tenkou textilií atd. na ochranu před poškrábáním.

Výměna součástí

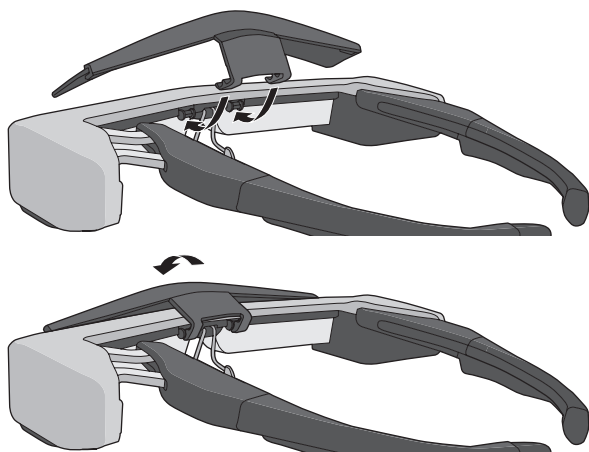
Nasazení a sejmutí stínítka



Při výměně stínítka nezapomeňte zakoupit volbu pro BT-350.

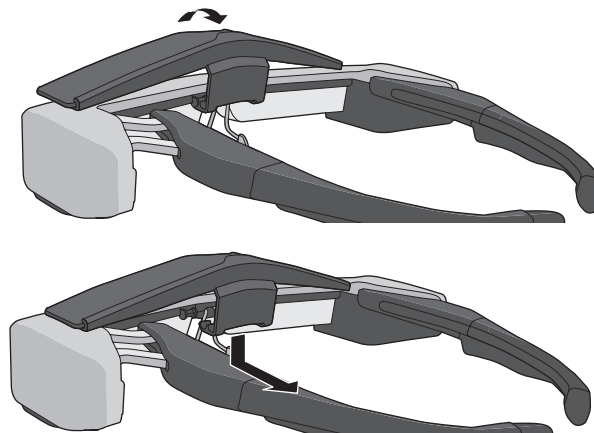
■ Nasazení stínítka

Uchopte stínítko pod úhlem a stiskněte jej proti vystupujícím částem (dva body) uprostřed náhlavní jednotky.



■ Sejmutí stínítka

Chcete-li stínítko sejmout, zvedněte jej a potom zatlačte dolů a přitáhněte k sobě.



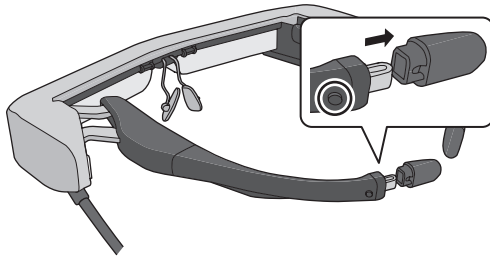
Příliš silným tahem nebo tlakem můžete poškodit stínítko a dioptrická skla. Nepoužívejte na stínítko nadměrnou sílu.

Výměna rozpínkového úchopu

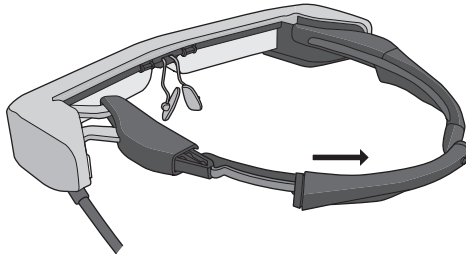


Při výměně rozpínkových úchopů nezapomeňte zakoupit volbu pro BT-350.

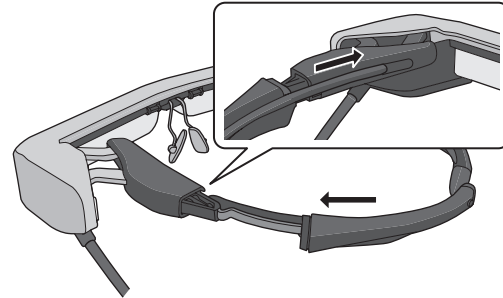
- 1 Stiskněte část označenou kroužkem (○) a vyjměte špičku rozpínkového úchopu.



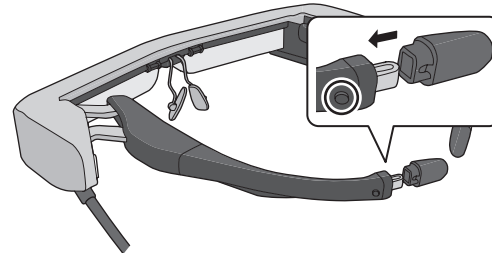
- 2 Vysuňte zbývající rozpínkový úchop.



- 3 Zasuňte náhradní rozpínkový úchop do drážky v náhlavní jednotce.



- 4 Stiskněte a podržte část označenou kroužkem (○) a připevněte špičku rozpínkového úchopu.

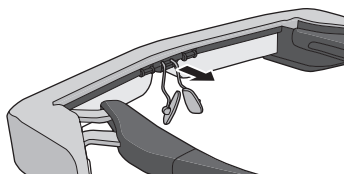


Výměna nánosníků

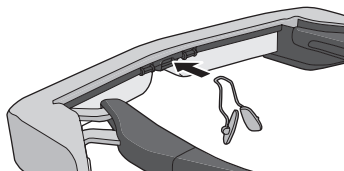


Při výměně nánosníků nezapomeňte zakoupit volbu pro BT-350.

- 1 Stáhněte nánosníky směrem k sobě.



- 2 Nasadte nánosníky.



Podporované vybavení a software

Externí zařízení

Displej HDMI*	Podporované vybavení	Vybavení s výstupem videa s porty HDMI
	Rozlišení (frekvence snímků)	1920 x 1080 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (30 Hz), 640 x 480 (60 Hz)
Displej DisplayPort	Podporované vybavení	Počítače a chytrá zařízení s porty USB typu C, která podporují režim DisplayPort Alternate na rozhraní USB typu C*1
	Rozlišení (frekvence snímků)	1920 x 1080 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (30 Hz), 640 x 480 (60 Hz)

*1 Přenášení dat HDMI není podporováno.

V jiných rozlišeních se obrázky nemusí zobrazovat správně.

Snímače a kamera

Podporované vybavení	Počítače a chytrá zařízení s porty USB typu C
Podporované operační systémy	Windows 10 a Android™ OS ver. 7.0 nebo novější

Při používání snímačů náhlavní jednotky nebo kamery je třeba do externího zařízení, ke kterému se chcete připojit, nainstalovat aplikaci pro aktivaci snímačů nebo kamery.

Funkce kamery pro tento produkt splňuje standard UVC1.1.

Souprava pro vývojáře softwaru

Chcete-li ovládat snímač, kameru a displej ze své aplikace, je zapotřebí speciální souprava pro vývojáře softwaru (SDK).

Další informace najdete v Příručce vývojáře (<https://tech.moverio.epson.com/en/bt-35e/document.html>).

Aktualizace firmwaru

Stáhněte firmware do svého počítače z následujícího webu pro stahování a potom proveďte aktualizaci pomocí nástroje pro aktualizaci Epson BT-35E Update Tool.

Další informace najdete v poznámkách k vydání firmwaru.

<https://tech.moverio.epson.com/en/bt-35e/download.html>

Údržba

Čištění náhlavní jednotky

- Pokud v obrazu vidíte značky nebo pokud je obraz zamazaný, zkontrolujte, zda skla nejsou znečištěna prachem, otisky prstů nebo jinak.

Pokud je na čočkách prach nebo nečistota, opatrně čočky otřete měkkým hadříkem.



K čištění skel nepoužívejte kapalně čistíče na brýle ani organická rozpouštědla.

- Pokud je kamera znečištěná, opatrně ji otřete měkkým hadříkem.
- Pokud dojde ke znečištění jiných částí, než skel nebo kamery, otřete je mokrým hadříkem.

Uchovávání náhlavní jednotky

- Tuto náhlavní jednotku uchovávejte v krabici, ve které byla dodána, nebo ve speciálním pouzdře na přenášení.
- Při nasazování náhlavní jednotky zajistěte, aby byla nasazena vodorovně a nedotýkala se tvrdých předmětů. Pokud je náhlavní jednotka nasazována skly dolů a skla se dotýkají tvrdých předmětů, může dojít k poškození skel.

Čištění portů konektorů

- Pokud jsou konektory na adaptéru rozhraní znečištěné nebo se k nim přilepily cizí předměty, nemusí fungovat správně. Alespoň jednou za tři měsíce otřete veškeré nečistoty suchým hadříkem nebo bavlněným klůčkem.



Výstraha

- Nepoškozujte porty konektorů prsty nebo tvrdým předmětem.
- Nevystavujte porty konektorů účinkům vody. K čištění portů konektorů používejte suchý hadřík nebo bavlněný klůček.

Odstraňování problémů

Pokud se domníváte, že došlo k poruše, zkontrolujte níže uvedené.

Nezobrazuje se žádný obraz

- Zkontrolujte, zda nejsou odpojeny některé kabely.
- Pokud LED kontrolka bliká oranžově déle než tři sekundy, došlo k chybě.

➔ „Názvy dílů a funkce“ str.10

- Odpojte vyhrazený napájecí kabel USB nebo kabel USB typu C, který napájí, chvíli počkejte a potom znovu připojte.
- Pokud se obraz nezobrazuje prostřednictvím připojení USB typu C, zkontrolujte, zda připojené vybavení podporuje výstup videa prostřednictvím USB typu C. Tento produkt podporuje režimu DisplayPort Alternate (režim DP Alt) pro rozhraní USB typu C.

Obraz je rozmazaný

- Odpojte a znovu připojte kabely.
- Restartujte připojené vybavení.

Zobrazení se neskryje stisknutím tlačítka [⏻]

Produkt je pravděpodobně nastaven na Režim 3 v rozšířených funkcích. Stisknutím a podržením tlačítka [⊕] a tlačítka [⏻] současně nastavte Režim 1 nebo Režim 2.



➔ „Rozšířené funkce“ str.18

Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda jsou sluchátka správně připojena.
- Zkontrolujte, zda je správně nastavená hlasitost.
- Zkontrolujte, zda z výstupního vybavení vystupuje zvuk.
- Možná jej nebude možné používat v závislosti na typu používaného standardního sluchátkového mikrofonu, například sluchátkový mikrofon se spínačem.

Nelze upravit jas plochy

- Pokud se produkt příliš zahřeje, z důvodů jeho ochrany se může snížit jas obrazu. Stisknutím tlačítek [⊕] / [⊕] můžete ověřit, zda je jas omezen.

Normální provoz	Omezený jas
 10	 10

Specifikace

Specifikace zařízení

Číslo modelu	BT-35E (H935A)	
Materiál	Si-OLED	
Velikost panelu	0,43" širokoúhlý (16:9)	
Rozlišení	1280x720	
Zorný úhel	Přibližně 23 stupňů (úhlopříčně)	
Velikost virtuální obrazovky	Podporováno 40" (virtuální projekční vzdálenost 2,5 m)	
Reprodukce barev	24 bitové barvy (přibližně 16 770 000 barev)	
Podporované formáty 3D	Formát side-by-side	
Konektory	Porty konektorů adaptéru rozhraní, 4kolíkový minikonektor (sluchátka s mikrofonem dle normy CTIA) ¹ , USB typu C, HDMI, USB Micro-B (pouze napájení)	
Provozní teplota	5 až 35°C Vlhkost 20 až 80 % (bez kondenzace)	
Skladovací teplota	-10 až 60°C Vlhkost 10 až 90 % (bez kondenzace)	
Síťový adaptér	Číslo modelu	PSAF10R-050Q
	Výrobce	PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.
	Jmenovité výstupní napětí/proud	5 V/2 A
Vnější rozměry (Š x H x V)	Náhlavní jednotka	193 x 189 x 30 mm (bez stínítka)
	Adaptér rozhraní	85 x 52 x 15 mm
Hmotnost	Náhlavní jednotka	Přibližně 119 g (bez stínítka a kabelů)
	Adaptér rozhraní	Přibližně 45 g
Fotoaparát	5 miliónů pixelů (panoramatické ostření)	
Výstup sluchátek	Max. napětí: 150 mV nebo méně Napětí s širokopásmovou charakteristikou 75 mV nebo více	
Senzory	snímač geomagnetického pole/snímač akcelerometru/gyroskopický snímač/snímač osvětlení	

*1 Při použití adaptérového konektoru může být ovládání omezeno.

Vstup videa


HDMI (typ A)	HDMI	ver. 1.4
	Rozlišení (frekvence snímků)	1920 x 1080 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (30 Hz), 640 x 480 (60 Hz)
	EDID	Podporováno
	CEC	Nepodporováno
	HDCP	Rev. 1.4
	3D formáty	Nepodporováno
	Přenos dat HDMI	Nepodporováno
USB typu C	Rozhraní videa	Režim DisplayPort Alternate (DP Alt)
	Rozlišení (frekvence snímků)	1920 x 1080 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (60 Hz/59,94 Hz), 1280 x 720 (30 Hz), 640 x 480 (60 Hz)
	EDID	Podporováno
	HDCP	Rev. 1.3

Napájení

Rozhraní	USB typu C	USB typu C o proudové hodnotě 1,5 A
	USB Micro-B	5,0 V/1,5 A (stejnýměr. vstup)
Spotřeba elektrické energie		Provozní: přibližně 6,5 W Spotřeba v pohotovostním režimu (Komunikace zap.): 2,0 W Spotřeba v pohotovostním režimu (Komunikace vyp.): 0,3 W

Práva k duševnímu vlastnictví

.....
Notace V tomto návodu je operační systém Microsoft® Windows® 10 označován jako „Windows 10“.
.....

Obchodní známky „EPSON“ je registrovaná ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation. „EXCEED YOUR VISION“ je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation.
Windows je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.
HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC. 
USB Type-C™ je ochranná známka společnosti USB Implementers Forum.
Android™ je ochranná známka společnosti Google LLC.
Další zde použité názvy produktů slouží pouze k identifikačním účelům a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost Epson se vzdává všech práv na tyto značky.

Obecné poznámky

Omezení použití

Tento produkt je vyroben na základě specifikací země, v níž je prodáván. Při použití produktu mimo zemi, kde byl prodán, kontaktujte nejbližší středisko podpory.

Při použití toho produktu v aplikacích vyžadujících vysokou spolehlivost/bezpečnost funkce a přesnosti, například v dopravě, letecké, železniční, námořní, automobilové, k prevenci neštěstí, k zajištění bezpečnosti, smíte produkt použít až poté, co sami zvážíte možnost zahrnutí ochranných prvků a redundancí zajišťujících bezpečnost a spolehlivost systému jako celku.

Vzhledem k tomu, že tento produkt nebyl navržen k použití v aplikacích vyžadujících extrémně vysokou spolehlivost/bezpečnost, například v letectví, na hlavních komunikačních trasách, ve velinech jaderných elektráren nebo medicínských zařízeních přímé zdravotnické péče, rozhodněte o vhodnosti produktu dle své úvahy až po kompletním vyhodnocení.

Informace o autentizaci

U.S.A./Canada









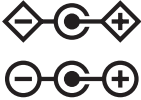



Europe







Seznam bezpečnostních symbolů

V následující tabulce jsou uvedeny významy bezpečnostních symbolů umístěných na vybavení.

Č.	Značka symbolu	Schválené standardy	Význam
1		IEC60417 Č. 5007	„ZAPNUTO“ (napájení) Označuje připojení k elektrické síti.
2		IEC60417 Č. 5008	„VYPNUTO“ (napájení) Označuje odpojení od elektrické sítě.
3		IEC60417 Č. 5009	Pohotovost Označuje vypínač nebo polohu vypínače, kterým lze příslušnou část vybavení uvést do pohotovostního režimu.
4		ISO7000 Č. 0434B IEC3864-B3.1	Výstraha Označuje obecné upozornění při používání produktu.
5		IEC60417 Č. 6042 ISO3864-B3.6	Upozornění, nebezpečí úrazu elektrickým proudem Označuje vybavení, které představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Č.	Značka symbolu	Schválené standardy	Význam
6		IEC60417 Č. 5957	Pro použití pouze ve vnitřních prostorech Označuje elektrické vybavení, které je určeno primárně pro použití ve vnitřních prostorech.
7		IEC60417 Č. 5926	Polarita připojení stejnosměrného napájení Označuje kladná a záporná připojení (polaritu) části vybavení, ke které lze připojit zdroj stejnosměrného napájení.
8		IEC60417 Č. 5017	Uzemnění Označuje uzemňovací výstup.
9		IEC60417 Č. 5032	Střídavý proud Toto označení na typovém štítku vyjadřuje, že vybavení je vhodné pouze pro napájení střídavým proudem; označení příslušných výstupů.
10		IEC60417 Č. 5031	Stejnoseměrný proud Toto označení na typovém štítku vyjadřuje, že vybavení je vhodné pouze pro napájení stejnosměrným proudem; označení příslušných výstupů.

Č.	Značka symbolu	Schválené standardy	Význam
11		IEC60417 Č. 5172	Vybavení třídy II Označuje vybavení, které splňuje bezpečnostní požadavky určené pro vybavení třídy II v souladu se standardem IEC 61140.
12		ISO 3864	Obecný zákaz Označuje zakázané úkony a postupy.
13		ISO 3864	Zákaz kontaktu Označuje zranění, ke kterému může dojít v případě kontaktu s konkrétní částí vybavení.
14		IEC60417 Č. 5266	Pohotovost, částečná pohotovost Označuje, že část vybavení je v připraveném stavu.

Projektor Epson – seznam kontaktů

Tento seznam adres je aktuální ke květnu 2018.

Aktuální kontaktní adresy lze získat na následujících webových stránkách. Pokud na těchto stránkách hledané informace nebudete, navštivte domovskou stránku společnosti Epson na adrese www.epson.com.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA

ITD Sh.p.k.

<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA

Epson Deutschland GmbH

<http://www.epson.at>

BELGIUM

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<http://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA

NET d.o.o. Computer Engineering

<http://www.net.com.ba>

BULGARIA

Epson Service Center Bulgaria

<http://www.kolbis.com>

CROATIA

MR servis d.o.o.

<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS

Mechatronic Ltd.

<http://www.mechatronic.com.cy>

CZECH REPUBLIC

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<http://www.epson.cz>

DENMARK

Epson Denmark

<http://www.epson.dk>

ESTONIA

Epson Service Center Estonia

<http://www.epson.ee>

FINLAND

Epson Finland

<http://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY

Epson France S.A.

<http://www.epson.fr>

GERMANY

Epson Deutschland GmbH

<http://www.epson.de>

GREECE

Oktabit S.A.

<http://www.oktabit.gr>

HUNGARY

Epson Europe B.V.

Branch Office Hungary

<http://www.epson.hu>

IRELAND

Epson (UK) Ltd.

<http://www.epson.ie>

Projektor Epson – seznam kontaktů

ISRAEL

Epson Israel
<http://www.epson.co.il>

ITALY

Epson Italia s.p.a.
<http://www.epson.it>

KAZAKHSTAN

Epson Kazakhstan Rep. Office
<http://www.epson.kz>

LATVIA

Epson Service Center Latvia
<http://www.epson.lv>

LITHUANIA

Epson Service Center Lithuania
<http://www.epson.lt>

LUXEMBURG

Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
<http://www.epson.be>

MACEDONIA

Digit Computer Engineering
<http://www.digit.com.mk>

NETHERLANDS

Epson Europe B.V.
Benelux sales office
<http://www.epson.nl>

NORWAY

Epson Norway
<http://www.epson.no>

POLAND

Epson Europe B.V.
Branch Office Poland
<http://www.epson.pl>

PORTUGAL

Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal
<http://www.epson.pt>

ROMANIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Romania
<http://www.epson.ro>

RUSSIA

Epson CIS
<http://www.epson.ru>

UKRAINE

Epson Kiev Rep. Office
<http://www.epson.ua>

SERBIA

Atom partner
<http://www.atompartner.rs/wp/>
EWE Comp
<http://www.ewe.rs>

SLOVAKIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
<http://www.epson.sk>

SLOVENIA

Birotehna d.o.o.
<http://www.birotehna.si>

SPAIN

Epson Ibérica, S.A.U.
<http://www.epson.es>

SWEDEN

Epson Sweden
<http://www.epson.se>

SWITZERLAND

Epson Deutschland GmbH
Branch office Switzerland
<http://www.epson.ch>

TURKEY

Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve
San. Ltd. Sti.
<http://www.tecpro.com.tr>

UK

Epson (UK) Ltd.
<http://www.epson.co.uk>

AFRICA

<http://www.epson.co.za>
or
<http://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA

Epson South Africa
<http://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST

Epson (Middle East)

<http://www.epson.ae>

NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA

Epson Canada, Ltd.

<http://www.epson.ca>

COSTA RICA

Epson Costa Rica, S.A.

<http://www.epson.co.cr>

MEXICO

Epson Mexico, S.A. de C.V.

<http://www.epson.com.mx>

ECUADOR

Epson Ecuador

<http://www.epson.com.ec>

U. S. A.

Epson America, Inc.

<http://www.epson.com>

SOUTH AMERICA

ARGENTINA

Epson Argentina S.R.L.

<http://www.epson.com.ar>

BRAZIL

Epson do Brasil

<http://www.epson.com.br>

CHILE

Epson Chile S.A.

<http://www.epson.cl>

COLOMBIA

Epson Colombia Ltd.

<http://www.epson.com.co>

PERU

Epson Peru S.A.

<http://www.epson.com.pe>

VENEZUELA

Epson Venezuela S.A.

<http://www.epson.com.ve>

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA

Epson Australia Pty. Ltd.

<http://www.epson.com.au>

CHINA

Epson (China) Co., Ltd.

<http://www.epson.com.cn>

HONG KONG

Epson Hong Kong Ltd.

<http://www.epson.com.hk>

INDIA

Epson India Pvt., Ltd.

<http://www.epson.co.in>

Projektor Epson – seznam kontaktů

INDONESIA

PT. Epson Indonesia
<http://www.epson.co.id>

JAPAN

Seiko Epson Co.
Toyoshina Plant
<http://www.epson.jp>

KOREA

Epson Korea Co., Ltd.
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA

Epson Malaysia Sdn. Bhd.
<http://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND

Epson New Zealand
<http://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES

Epson Philippines Co.
<http://www.epson.com.ph>

SINGAPORE

Epson Singapore Pte. Ltd.
<http://www.epson.com.sg>

TAIWAN

Epson Taiwan Technology &
Trading Ltd.
<http://www.epson.com.tw>

THAILAND

Epson (Thailand) Co.,Ltd.
<http://www.epson.co.th>
